

29.07.2011

Änderungsmitteilung Neue Verpackung für Kondensatoren aus Szombathely

TDK-EPC führt am Standort Szombathely/Ungarn eine neue Standardverpackung für Aluminium-Elektrolyt-Kondensatoren ein.

Bisher konnte die Verpackung mittels Aufreissperforation geöffnet werden. Die neue etwas größere Verpackung lässt sich über einen Eingriff öffnen und ist widerstandsfähiger gegen äußere mechanische Einflüsse wie Stöße und Schläge während des Transports.

Die Verpackungseinheiten bleiben unverändert.

Geplante Einführung: **2. Januar 2012**

Betroffene Produkte

Beschreibung	Bestellnummer
Snap-in-Kondensatoren Durchmesser 22 mm bis 35 mm, Höhe 25 mm bis 55 mm	B41303* B41503* B41605* (außer Version mit Anschlussdraht) B41607* (außer Version mit Anschlussdraht) B43303* B43304* B43305* B43501* B43502* B43503* B43504* B43505* B43508* B43540* B43543* B43601*
3-Pin-Kondensatoren	B41336* B41534* B41538* B43534*
Kondensatoren für Blitzlichtanwendungen mit Snap-in-Terminals Durchmesser 22 mm bis 35 mm, Höhe 25 mm bis 35 mm	B43406* B43416*

29.07.2011

4-Pin Snap-in-Kondensatoren Durchmesser 30 mm bis 35 mm, Höhe 45 mm bis 50 mm	B43510* B43511* B43514* B43515*
Lötstift-Kondensatoren Durchmesser 30 mm bis 35 mm, Höhe 45 mm bis 50 mm	B43520* B43521* B53524* B53525*
Kundenspezifische Designs	B43991S0477M091 B43991S5487M001

Anlage Änderungsmitteilung (PCN)

Kontakt Dr. Richard Stanzel, ALU PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: 2011_08		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: July 29, 2011	
3. Type / Produktgruppe: See 4, 1. - 6.	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: See 4, 1. - 6.	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change/ Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
<p>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</p> <p>For the products mentioned below, a new standard packaging will be introduced in Szombathely, Hungary. Existing packaging: opening with tear perforation, dimensions 365 x 230 x 60 mm or 365 x 230 x 70 mm. New packaging: opening with flap inserts, dimensions 370 x 235 x 60 mm or 370 x 235 x 70 mm. Packing units remain unchanged. /</p> <p>Für die unten genannten Produkte wird eine neue Standardverpackung am Standort Szombathely/Ungarn eingeführt. Bisher: Öffnung mittels Aufreissperforation, Maße in mm 365 x 230 x 60 oder 365 x 230 x 70. Neu: Öffnung mittels Eingriff, Maße in mm 370 x 235 x 60 oder 370 x 235 x 70. Die Verpackungseinheiten bleiben unverändert</p> <p>Affected capacitor series: / Betroffene Kondensatorenserien:</p> <ol style="list-style-type: none"> Snap-in capacitors (diameter 22 - 35 mm, height 25 - 55 mm):/ Snap-in-Kondensatoren (Durchmesser 22 mm - 35 mm, Höhe 25 mm - 55 mm): B41303*, B41503*, B41605* (except wired terminal versions), B41607* (except wired terminal versions), B43303*, B43304*, B43305*, B43501*, B43502*, B43503*, B43504*, B43505*, B43508*, B43540*, B43543*, B43601* 3-pin capacitors: / 3-Pin-Kondensatoren: B41336*, B41534*, B41538*, B43534* Capacitors for pulse applications with snap-in terminals (diameter 22 - 35 mm, height 25 - 55 mm): / Kondensatoren für Blitzlichtanwendungen mit Snap-in-Terminals (Durchmesser 22 mm - 35 mm, Höhe 25 mm- 35 mm): B43406*, B43416* 4-pin snap-in capacitors (diameter 30 - 35 mm, height 45 - 50 mm): / 4-Pin Snap-in-Kondensatoren (Durchmesser 30 mm - 35 mm, Höhe 45 mm - 50 mm): B43510*, B43511*, B43514*, B43515* Solder pin capacitors (diameter 30 - 35 mm, height 45 - 50 mm):/ Lötstift-Kondensatoren (Durchmesser 30 mm - 35 mm, Höhe 45 mm - 50 mm): B43520*, B43521*, B53524*, B53525* Custom designs:/ Kundenspezifische Designs: B43991S0477M091, B43991S5487M001 			
<p>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</p> <p>Higher shock resistance of the packaging, improved protection against transport damage./ Erhöhte Widerstandsfähigkeit der Verpackung gegen äußere mechanische Einflüsse (Stoß, Schlag).</p>			
<p>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</p> <p>The new packaging was tested sucessfully and qualified according to our internal regulations./ Die neue Verpackung wurde anhand unserer internen Richtlinien erfolgreich getestet.</p>			



7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: January 2, 2012

8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:

If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped.

Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.

Quality Management:

Signature

Name: Sandor Kreif

sgd. Kreif

Product Marketing:

Tel: +49 89 636-27248

Signature

Fax: +49 89 636-22350

sgd. Dr. Stanzel

E-mail: richard.stanzel@epcos.com

Name: Dr. Stanzel

Customer acknowledgement

Signature

Bestätigung durch den Kunden